

deventers dialect -> NL

Dit woordenboek deventers bevat 39 gezegden, 432 woorden en 0 opmerkingen.

39 gezegden

- Ach dèh - Nou ja zeg
- Achter de witte kuz'n zitt'n - In een psychiatrische inrichting verblijven
- biet ' m in de rugge - Pak hem!
- bin nie so van dat benauwde - ik ben niet zo bang aangelegd
- De gek an steek'n - In de maling nemen
- Dee skup in de Steegjes de deur'n lös. - Hij heeft platvoeten.
- Dèmters 'ezegd'n - Deventers gezegde
- Deur heijum - Daar heb je hem
- Deur luppem - Daar loopt ie.
- Droge strotte - Dorst hebben
- egeni - helemaal niet
- hajje peptan - zou u dit kunnen motiveren
- Hè hef ' n zandwinkeltjen. - Hij is begraven.
- Hè zit achter de kuizen. - Hij is patiënt van Brinkgreven.
- Hemmie kneist dat - Hij heeft het aardig onder de knie
- Hoe moj dâ doan? - Hoe moet je dat doen?
- lej meurt uut de murf as un joekel uut de tokus. - Je riekt uit je mond als een hond uit zijn achterwerk.
- Ik ben niks lekker in de botten. - Ik voel me ziek.
- Ja juus. - Zo is het maar net.
- Jaogen dôôj maor int bos en driev'n dôôj maor in de lesel. - Je moet me niet opjagen.
- Kieh dah!, Kies es! - Kijk dan!
- kiek'm goan - kijk hem gaan
- Kold in de botten. - Grieperig voelen.
- Kom d' rin, dan ko' j d' roet kiek' n. - Kom binnen.
- Meije beskoot'ng hoër'ngtoetert - U hebt een merkwaardig uiterlijk
- Sa 'k oe is éné recht veur de fredbek veursoezn - Wilt u het in een handgemeen oplossen
- skît ie op - schiet je op
- Smeer an de bek - Klap in het gezicht
- span die keumes - kijk eens hoe hij er uit ziet! (gezicht)
- Span is - Kijk dan
- Un stuk in de kloot'n zoep'm. - Dronken worden
- vreterie'n in de bek - puisten in het gezicht
- wa moj hier - Wat heb je hier te zoeken
- waddan gek? - hoezo?
- Wat ken mien dat nou bout'ng. - Dat maakt mij niets uit.
- woar kom ie vadan - waar kom jij vandaan
- za'k oe houw'n! - Zal ik je slaan Ik zal je slaan
- Za'k oe met de kop over de keien raspen - Zal ik uw neus aan de staatklinkers afschuren
- Zie skup in de Steegjes de deur'n lös - zij heeft platvoeten

432 woorden

- fietse - fiets
- ' t spit mien - het spijt me

- a ni - of niet
- aanmaak'ng - opschieten
- achterumme - achterom
- Affrontoasie - Belediging
- aj - als je
- aju - dag
- Aju - Doei
- aju / ajo / ajuuus - doei
- ajuuzeh - tot ziens
- ak - als ik
- aldejekes, aldebassend - enorm
- alderbarstend - uitzonderlijk
- anmaak'ng - haasten
- anmaken - HAASTEN
- arms - armen (ledematen)
- as - als
- bakkie geluk, bak pleur, troantje teer - kop koffie
- Battum - Bathmen
- bedde - bed
- beetjen, bietje, betje - beetje
- belangriek - belangrijk
- benauwd, van dat benauwde - bang
- bie - bij
- biele - bijl
- bienoa - bijna
- bijtels skrobb' n - tanden poetsen
- bin - ben
- bint - zijn
- bioscope - bioscoop
- blagen - jeugd
- blauw wêhn - dronken zijn
- blèr'n - schreeuwen
- bloaz'n - blazen
- boedriè - boerderij
- Boedriëe - Boerderij
- boek - buik
- bôôk - boek
- botter - boter
- Bouten - Scheten laten
- breur - broer
- breurken - broertje
- broekebouter - bang persoon
- bromfietse, skeuriezzer, brommerd, pleuriezzer - bromfiets
- brôôk, bokse - broek
- brummels - bramen
- buiz'n - zuipen
- buss' n - bussen
- busse - bus
- buut'n - buiten
- bôltjen - boutje
- d'r op lös houw'n, dr veur bats'n - er op los slaan
- daargindáh, doargunds - daarginds
- Daeventer - Deventer

- dalek - zometeen
- dat kan ugénéét - dat kan niet
- de bekk' nbeul - tandarts
- de hele zwik - alles
- de oog'n dicht (e) dôôn - overlijden
- de pille - dokter
- dèh - ach
- Dèmpster, Dèèmter - Deventer
- demtàn - deventer
- dent - hij (aanwijzend)
- dente - zij (meervoud) (aanwijzend)
- derreks, drek - gelijk
- deurumme - daarom
- deuze - doos
- disse - deze
- doar gitte - daar gaat hij
- doar löppu - daat loopt hij
- doar stitte - daar staat hij
- døkert, dokkut - kneus
- dôôn / dee, dit / 'edoan - doen / deed / gedaan
- Doortrek'ng - Een nacht niet slapen
- drekbak - vuilnisbak
- drì guld' n - drie gulden
- driekwarter, koez'n, doakert - dom iemand
- Drieten - Poepen
- Droeve - Druif
- een Heinekus - een Heineken (blikje of fles)
- een kapott'n, een halv'n, drie kwarter - iemand met een verstandelijke beperking
- een neulderd, neule, janker - een zeurderd
- een spiertje klap'm - een pak slaag
- eerpel, jappel - aardappel
- egègen - geen
- egèten - gegeten
- eier - eieren
- eipie, fiene - gereformeerde
- Ente, èène - Eind
- êt'n, kaan'n, vrêt'n, skaft'n - eten
- eug'n - ogen
- ezîn - gezien
- fietse - fiets
- fietsebelle - fietsbel
- fietssépéke - fietsspaak
- fietstasse - fietstas
- fluutkeatel - fluitketel
- Foi wat 'n maf! - Mafkees
- gannef - kneus
- geeteling - merel
- geneul, genuil, gemellek - gezeur
- get - gaat
- gliej'n - glijden
- Glippert - Verwonding aangebracht door mes of ander scherp voorwerp
- Gloep iezer - Bril
- gloep'n - gluren

- goaj - ga je
- goed wies kapot - niet wijs zijn
- grefte - gracht
- greszoad - graszaad
- Hajje - Heb je
- Hajje ' t al eheurd? - heb je t al gehoord?
- hane, henne - haan
- hangjong' n - hangjongeren
- haor'n - haren
- harte - hart
- hasjkikker - blower
- hassn's - hersens
- hè dùt - hij doet
- hè hef et ' edoan - hij heeft gedaan
- hè hef mien 'eslag'n - hij heeft me geslagen
- hè slug mien - hij slaat / sloeg me
- hee - hij
- hee dut - hij doet
- heij - heb je
- heite - heet
- hellig - boos
- hellig - kwaad
- hellig in de kop - boos
- hengel - handvat
- Heuft - Hoofd
- heuren - horen
- hij spoar em Nie - hij is gek
- hoelebess'm - stofzuiger
- huus - huis
- ie - jij
- ie, ieje - je
- lessel (t) - IJssel
- iezeren stange in pens - navelpiercing
- ik doo - ik doe
- Ik kieke wel uut - Ik kijk wel uit
- Interesseer'ng - Interesseren
- Jaarree? - Ja he?
- jagen - hard autorijden
- Jáwàddànnûhh! - Wat bedoeld u
- joar - jaar
- joekel - hond
- Joint, Fakkel, Snaak - Joint
- Jouker - Duur
- jugter'n / joegter'n - duvelen / donderen
- jut - politie-agent
- k'nientj'n - konijntje
- kaatje vieroog - brildrager
- kan ie - kan jou
- kank - kan ik
- kats - helemaal
- Kats bezoop' m - Dronken
- katsig - leuk
- katte - kat

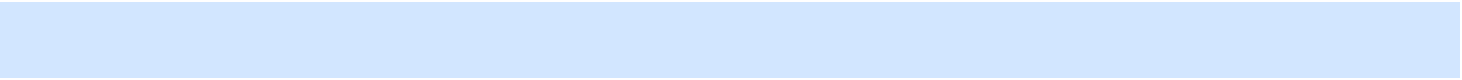
- keien - klinkers-sstraat / kinderkoppen
- kej - ken je
- kèle / strotte - keel
- kep - Ik heb
- kerke - kerk
- kermisse - kermis
- kermse - kermis
- kettings - kettingen
- keumes - hoofd
- kiek - kijk
- kiek'n - kijken
- kil - kerel
- kippe - kip
- klasse - klas
- kleppus - slippers
- klokke - klok
- knetterbiele - kettingzaag
- knetterbiele - motorzaag
- kniene - konijn
- kniep'm - knippen
- kniepert - vrek
- knooi'n - prutsen
- knooi' n, viester' n - knoeien
- koeze, hassn's - hoofd, kop
- kolde markt - beestenmarkt
- Koldviester - Koukleum
- kop - hoofd
- koutje - mes
- Kowet, Kwet - Go Ahead
- krang, krange - binnenstebuiten
- krek - precies
- kroep'n - kruipen
- krudenier / krujenier - kruidenier
- kruuwaag'n - kruiwagen
- kuir'n - wandelen
- kuis, koeze - gezicht
- kuj - kun je
- kump - komt
- kumt - komt
- kuut'n - kuiten
- kwenne - manwif
- kwoad - kwaad
- Laaielichter - Oplichter
- lampe - lamp
- langes - langs
- Langes koom - op visite gaan
- lauw - saai
- lekkah - lekker
- Lellukke glimknoop - Politieagent
- lens - lam
- loer'n - kijken
- loerder / loerdus - gluurder / gluurders
- loeren - kijken

- longe - long
- longkop - klootzak
- loop op man, anmak' n - schiet op
- loopm - lopen
- lots'n - pijpen (fellatio)
- luppe, doar löppe - daar loopt hij
- luuk'n, glimmerikken - ogen
- lökke - luilak, leegloper
- lös - open
- lös (de deur is lös / de winkel is lös) - open (de deur is open / de winkel is open)
- lös dôôn - openen
- lös mak'n - open maken
- markolle - vlaamse gaai
- martelaar - irritant persoon
- Matn, Rauz'n - Vechten / ruzie
- megool - mongool
- mellek - melk
- mellek'n, janke'n - zeuren
- mên'n - morgen
- merkt ('n) - markt (en)
- merren - morgen
- met oe poot'n afbliev'n - niet aan mogen komen
- meuren - stinken
- mien - mijn
- minne hond, fatje - laf persoon
- minne yak - vervelend persoon
- moand - maand
- moane - maan
- moat - maatje
- moeke - overgroot oma
- moes - muis
- mokkel, deerne - meisje
- moo - moeder
- môô, môôd'r - moeder
- munt - vermoeid
- murf - mond
- musse - mus
- name - naam
- nêet - niet
- nêulen - kletsen
- nêulert - kletskous
- neuze - neus
- niedig - nijdig
- noe - nu
- nuilebatje - kletskous
- Obikulu - Donker persoon
- oe - jou
- oele - jullie
- oew - uw
- old - oud
- oma skunnebek - oude vrouw met een smerige mond
- onbegriepelijk - ongelooflijk, onbegrijpelijk
- oproem'n / oprum'n - opruimen

- opskiet' ng - opschieten
- Opstapp`n - Wegwezen
- peerd - paard
- Peiger, Kats peiger - Dood, Morsdood
- pens - buik
- Pep - Speed
- pèperkinne / centebak - kin naar voren
- peukie - sigaret
- pien - pijn
- pien in dak - hoofdpijn
- piepert - aansteller
- pliester - pleister
- Plompzak'ng - Liefde
- poete - klap, oorvijs
- pôôt'n, jatten, kladden - handen
- prakeseren - nadenken
- prakiseren - peinzen
- proaten - praten
- proeme, deuze - pruim
- rêg' n - regen
- rekker - racket
- reserrever - reserve
- roam - raam
- roete - ruit
- rooie daktokkel - rode haren
- rooie tokkert - iemand met rood haar
- roomsdorp is slechts een deel v / d voorstad - voorstad
- roomse papen - katholieken
- roomsedörp - voorstad
- Rorijs - Vuurtoren
- rugge - rug
- rute / roete - ruit
- Ruuk' ng, Skijt' n, Bout' n - Poepen
- ruut - ruit
- sappie - biertje
- schoap - schaap
- sesse - zegt ze
- Siepel - Ui
- Siepels en jappels - Uien en aardappelen (stamp)
- sikker - dronken
- sjappie - kneus
- sjekk`n - opscheppen
- sjekkert - iemand met verbeelding
- Skafiel, tampeloeris - Mannelijk geslachtsdeel
- skefbek.skeffert - Een schreeuw bek
- skeld'n - schelden
- skele - schele
- skèle okkeloen - schele
- sketter'n - schreeuwen
- sketterbek - schreeuwerd
- skeuken - krabben
- skeukert - iemand die de hele dag loopt te krabben
- skevieltjes - Schoenen

- skiet'n - schieten
- Skij uit met dat gemattel - hou op
- skijthapper - zwollenaar
- skilderietje - schilderij
- Skip - Schip
- Skipper - Schipper
- skitzo - mafkees
- skoep'n, jat'n, klauw'n - stelen
- skoepen - stelen, jatten
- skof'l - schoffel
- skoft - schoft
- skool - school
- skôôle - school
- skoolk - school
- skôôn - schoen
- skoon - schoon
- skriev'n / skreef / 'eskrev'n - schrijven / schreef / geschreven
- Skunnebek - smerige mond / versmeerde mond
- skunnig - schunnig
- skup - schop (trap)
- skupp'n - trappen
- skuppe - schop
- skuppe, batze - schop (graafgereedschap)
- skure de - schuur de
- skuun - schuin
- sloan - slaan
- sloapn - slapen
- smeertodde - viezerik
- smeerturk - viespeuk
- spiej'n - spugen
- spieker - spijker
- spiet'n - spijten
- Spietje klappm - Een corrigerende handeling
- stange - stang
- stiefel'n - lopen
- stiefelng - lopen
- stoal - stoel
- stroate - straat
- stront-joekel - rot hond, nare hond
- stumperwief - zielige of domme vrouw
- suker - suiker
- sukerbiete - suikerbiet
- suretjen - sigaret
- te fülle - te veel
- temee - straks
- temee - zometeen
- temeeke - strakjes
- titje - mietje
- Tjiletjap - noodwoningen oude Rielerwijk
- toafel - tafel
- tôovallig - toevallig
- tovelemoane - katholiek
- trèner - trainer

- tuus - thuis
- töt - tot
- uhneuro - een euro
- umme - om
- uurken - uurtje
- uuro - euro
- uut - uit
- uutkieken - uitkijken
- uutstêkend - uitstekend
- va, pappe - vader
- vaa - vader
- verk'n (s) - varken (s)
- Verskef'ng - Geven
- verstoan - verstaan
- veur - voor
- veurbie - voorbij
- veurstad - voorstad
- vier-uh-ses / de bertus - 4=6 (oude buurtwinkel)
- viespoester - smeerkees
- vieve - vijf
- viezn skooier - schooier
- vôôt / vôôt'n - voet / voeten
- vreetkraampj'ng, vretkroam - frietzaak
- vrie - vrij
- vriedags - vrijdag
- vrogger - vroeger
- vörke - vork
- vös te völle - veel te veel
- w'rumme - waarom
- Wâ dach ie - Wat dacht je
- waag'n - auto
- waddan - hoezo, waarom
- wat an knooi'n, mier'n - aanrommelen
- Wazzen 'e-avanceerd tut 't nommer - Werd teruggebracht tot de noemer
- wêhn - zijn, wezen
- wèke - week
- wie - wij
- wies - wijs
- wiesneuze - wijsneus
- Woar - Waar
- wous - gek
- wous - idioot
- wout'n - politie
- Wout'nbike - Politieagent te fiets
- Zo blau as un aap - Dronken zijn
- zoe'm - drinken
- zoep'n - zuipen
- zoerbier, sjakkert, meimert - zeurkous
- Zoerkool - Oen, stommerd
- Zoerproeme - Zuurpruim
- zokke band - zachte band
- zolt - zout
- zolte hering - zoute haring

- zooas - zoals
 - zonne - zon
 - zuster - verpleegster
 - zuug'n, zog'n - zuigen
 - zuuvel - zuivel
 - örgel - orgel
- 

Dit woordenboek 'deventers' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.